

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

Usando apparecchi elettrici è necessario prendere le opportune precauzioni, tra le quali:

- Assicurarsi che il voltaggio elettrico dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete elettrica.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando collegato alla rete elettrica; disinserirlo dopo ogni uso.
- Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
- Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale, stabile e ben illuminato.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
- Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini. Tenere l'apparecchio ed il cavo fuori dalla portata dei bambini.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sono sorvegliati oppure se hanno ricevuto istruzioni riguardo l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e se ne hanno capito i pericoli implicati.
- I bambini non devono utilizzare l'apparecchio come gioco.
- Non immergere mai il corpo del prodotto, la spina ed il cavo elettrico in acqua o altri liquidi, usare un panno umido per la loro pulizia.
- Anche quando l'apparecchio non è in funzione, staccare la spina dalla presa di corrente elettrica prima di inserire o togliere le singole parti o prima di eseguire la pulizia.
- Assicurarsi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.
- Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.
- Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso; tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal centro assistenza Ariete o da tecnici autorizzati Ariete, in modo da prevenire ogni rischio.
- Non lasciar pendere il cavo in un luogo dove potrebbe essere afferrato da un bambino.
- Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali, approvati dal costruttore.
- L'apparecchio è concepito per il SOLO USO DOMESTICO e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.
- Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2006/95/EC e EMC 2004/108/EC, ed al regolamento (EC) No.

1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.

- Eventuali modifiche a questo prodotto, non espressamente autorizzate dal produttore, possono comportare il decadimento della sicurezza e della garanzia del suo utilizzo da parte dell'utente.
- Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- ATTENZIONE: INSERIRE LA LAMA PRIMA DEGLI ALIMENTI.** Prima di togliere il coperchio attendere che la lama sia completamente ferma e scollare sempre la spina di alimentazione dalla presa di corrente.

- NON MONTARE MAI LA LAMA SUL CORPO MOTORE.**

- Non far funzionare l'apparecchio a vuoto.
- Non toccare mai le parti in movimento.
- Non usare l'apparecchio se la lama è danneggiata.
- NON INSERIRE MAI LIQUIDI ALL'INTERNO DEL CONTENITORE.**

- Non utilizzare l'apparecchio per tritare alimenti aventi un'eccessiva consistenza (esempio: carne con ossa).
- Per evitare infortuni e danni all'apparecchio, tenere sempre le mani e gli utensili da cucina lontano da lame e da parti in movimento.

- Le lame sono ben affilate, maneggiare con cura sia durante l'inserimento e la rimozione dal contenitore che per la loro pulizia.
- NON INSERIRE MAI LIQUIDI ALL'INTERNO DEL CONTENITORE.**

- Non utilizzare l'apparecchio per tritare alimenti aventi un'eccessiva consistenza (esempio: carne con ossa).
- Per evitare infortuni e danni all'apparecchio, tenere sempre le mani e gli utensili da cucina lontano da lame e da parti in movimento.

- Le lame sono ben affilate, maneggiare con cura sia durante l'inserimento e la rimozione dal contenitore che per la loro pulizia.
- NON INSERIRE MAI LIQUIDI ALL'INTERNO DEL CONTENITORE.**

- Per evitare infortuni e danni all'apparecchio, tenere sempre le mani e gli utensili da cucina lontano da lame e da parti in movimento.
- Le lame sono ben affilate, maneggiare con cura sia durante l'inserimento e la rimozione dal contenitore che per la loro pulizia.

- NON INSERIRE MAI LIQUIDI ALL'INTERNO DEL CONTENITORE.**
- Per evitare infortuni e danni all'apparecchio, tenere sempre le mani e gli utensili da cucina lontano da lame e da parti in movimento.

- Le lame sono ben affilate, maneggiare con cura sia durante l'inserimento e la rimozione dal contenitore che per la loro pulizia.
- NON INSERIRE MAI LIQUIDI ALL'INTERNO DEL CONTENITORE.**

- Per evitare infortuni e danni all'apparecchio, tenere sempre le mani e gli utensili da cucina lontano da lame e da parti in movimento.
- Le lame sono ben affilate, maneggiare con cura sia durante l'inserimento e la rimozione dal contenitore che per la loro pulizia.

- NON INSERIRE MAI LIQUIDI ALL'INTERNO DEL CONTENITORE.**
- Per evitare infortuni e danni all'apparecchio, tenere sempre le mani e gli utensili da cucina lontano da lame e da parti in movimento.

- Le lame sono ben affilate, maneggiare con cura sia durante l'inserimento e la rimozione dal contenitore che per la loro pulizia.
- NON INSERIRE MAI LIQUIDI ALL'INTERNO DEL CONTENITORE.**

- Per evitare infortuni e danni all'apparecchio, tenere sempre le mani e gli utensili da cucina lontano da lame e da parti in movimento.
- Le lame sono ben affilate, maneggiare con cura sia durante l'inserimento e la rimozione dal contenitore che per la loro pulizia.

- NON INSERIRE MAI LIQUIDI ALL'INTERNO DEL CONTENITORE.**
- Per evitare infortuni e danni all'apparecchio, tenere sempre le mani e gli utensili da cucina lontano da lame e da parti in movimento.

- Le lame sono ben affilate, maneggiare con cura sia durante l'inserimento e la rimozione dal contenitore che per la loro pulizia.
- NON INSERIRE MAI LIQUIDI ALL'INTERNO DEL CONTENITORE.**

- Per evitare infortuni e danni all'apparecchio, tenere sempre le mani e gli utensili da cucina lontano da lame e da parti in movimento.
- Le lame sono ben affilate, maneggiare con cura sia durante l'inserimento e la rimozione dal contenitore che per la loro pulizia.

- NON INSERIRE MAI LIQUIDI ALL'INTERNO DEL CONTENITORE.**
- Per evitare infortuni e danni all'apparecchio, tenere sempre le mani e gli utensili da cucina lontano da lame e da parti in movimento.

- Le lame sono ben affilate, maneggiare con cura sia durante l'inserimento e la rimozione dal contenitore che per la loro pulizia.
- NON INSERIRE MAI LIQUIDI ALL'INTERNO DEL CONTENITORE.**

- Per evitare infortuni e danni all'apparecchio, tenere sempre le mani e gli utensili da cucina lontano da lame e da parti in movimento.
- Le lame sono ben affilate, maneggiare con cura sia durante l'inserimento e la rimozione dal contenitore che per la loro pulizia.

- NON INSERIRE MAI LIQUIDI ALL'INTERNO DEL CONTENITORE.**
- Per evitare infortuni e danni all'apparecchio, tenere sempre le mani e gli utensili da cucina lontano da lame e da parti in movimento.

- Le lame sono ben affilate, maneggiare con cura sia durante l'inserimento e la rimozione dal contenitore che per la loro pulizia.
- NON INSERIRE MAI LIQUIDI ALL'INTERNO DEL CONTENITORE.**

- Per evitare infortuni e danni all'apparecchio, tenere sempre le mani e gli utensili da cucina lontano da lame e da parti in movimento.
- Le lame sono ben affilate, maneggiare con cura sia durante l'inserimento e la rimozione dal contenitore che per la loro pulizia.

- NON INSERIRE MAI LIQUIDI ALL'INTERNO DEL CONTENITORE.**
- Per evitare infortuni e danni all'apparecchio, tenere sempre le mani e gli utensili da cucina lontano da lame e da parti in movimento.

presa di corrente elettrica. Quindi premere sul corpo (A) per azionare le lame (Fig. 5).

Nota: L'utilizzo ottimale dell'apparecchio avviene tramite funzionamento ad impulsi premendo il corpo motore ad intermittenza per brevissimo tempo (2-3 secondi).

- Ad utilizzo ultimato o nel caso si desideri inserire altri ingredienti, staccare la spina di alimentazione prima di rimuovere il corpo motore da sopra il coperchio (B) ed attendere che le lame siano ferme.

ATTENZIONE

Le lame sono taglienti, maneggiatele con attenzione.

Assicurarsi di aver montato saldamente il coperchio ed il corpo motore prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Non far funzionare l'apparecchio per più di 30 secondi consecutivamente. Attendere almeno 2 minuti prima di procedere con un nuovo utilizzo.

Scollegare prima la spina di alimentazione ed attendere che le lame siano ferme prima di sollevare il corpo motore per rimuovere gli alimenti dalle pareti del contenitore.

Non utilizzare le dita per rimuovere gli alimenti dalle pareti del contenitore. Utilizzare sempre una spatola da cucina.

PULIZIA

ATTENZIONE

Scollegare prima la spina di alimentazione ed assicurarsi che le lame siano ferme prima di procedere con la pulizia dell'apparecchio.

- Il contenitore (E), il coperchio (B) e le lame (D) possono essere lavati anche in lavastoviglie, nel ripiano superiore, oppure in acqua tiepida saponata. Assicurarsi che siano perfettamente asciutti prima del loro riutilizzo.

- Pulire il corpo motore (A) con una spugna umida o con una straccia.

- Riassemblare l'apparecchio, come descritto in precedenza, prima di riporlo.

EN

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

The necessary precautions must be taken when using electrical appliances, and these include the following:

- Make sure that the voltage on the appliance rating plate corresponds to that of the mains electricity.

- Never leave the appliance unattended when connected to the power supply; unplug it after every use.

- Never place the appliance on or close to sources of heat.

- Always place the appliance on a flat, level surface during use.

- Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc.).

- Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.

- This appliance must not be used by children. Keep the appliance and the power cord out of reach of children.

- This appliance cannot be used by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities, with little or no experience unless supervised or trained beforehand about safe use of the appliance and being aware of arising risks.

- Children are not allowed to play with the appliance.

- To dispose of product correctly according to European Directive 2009/96/CE, please refer to and read the provided leaflet enclosed with the product.

- Never place the appliance body, plug or power cord in water or other liquids; always wipe clean with a damp cloth.

- Always unplug the power cord from the electricity mains before fitting or removing single attachments or before cleaning the appliance.

- Inserire la lama (D) all'interno del contenitore (E), assicurandosi che si incastri perfettamente sopra l'apposito perno al centro del contenitore stesso (Fig. 2).

- Tagliare gli alimenti in piccoli pezzi e inserirli nel contenitore (E) in una quantità tale da non superare il livello MAX indicato sul contenitore (E).

Per carne e formaggio non superare i 100g.

- Inserire il coperchio (B) sul contenitore (E), premendolo leggermente verso il basso dopo aver posizionato i relativi scatti in corrispondenza delle sedi presenti sul contenitore (Fig. 3).

- Inserire il corpo motore (A) sul coperchio (B) e premere leggermente per il bloccaggio (Fig. 4).

- Inserire la spina del cavo alimentazione in una

12. Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.

13. To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.

14. Do not use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty; all repairs, including substitution of power cord, must be carried out exclusively by an Ariete assistance centre or by authorized Ariete technicians in order to avoid all risks.

15. Never allow the cord to dangle in places where it may be grabbed by a child.

16. Do not threaten the safety of the appliance by using parts that are not original or which have not been approved by the manufacturer.

17. This appliance is designed for HOME USE ONLY and may not be used for commercial or industrial purposes.

18. This appliance conforms to the directives 2006/95/EC and EMC 2004/108/EC, and to the regulations (EC) No. 1935/2004 of 27/10/2004 regarding materials in contact with foods.

19. Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.

20. In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.

21. Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.

22. **IMPORTANT: INSERT THE BLADE BEFORE THE FOODS.** Before removing the lid, wait for the blade to stop moving completely and always unplug the power cord from the mains power.

23. **NEVER PLACE THE BLADE ONTO THE MOTOR UNIT.**

24. Never operate the appliance when empty.

25. Never touch moving parts.

26. Do not use the appliance if the blade is damaged.

27. **NEVER INSERT LIQUIDS INTO THE BOWL.**

28. Do not use the appliance to chop excessively hard foods (for example, meat on the bone).

29. To prevent accidents or damage to the appliance, always keep hands and cooking utensils well away from moving parts.

30. Blades are sharp: handle with care both when inserting and removing them from the container and during cleaning.

31. **To dispose of product correctly according to European Directive 2009/96/CE, please refer to and read the provided leaflet enclosed with the product.**

32. Never place the appliance on a dessus ou près de sources de chaleur.

33. Lors de son utilisation, placez l'appareil sur une surface horizontale et stable.

34. N'exposez jamais l'appareil aux agents atmosphériques externes (pluie, soleil, etc.).

35. Veillez à ce que le câble électrique n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes.

36. Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles constituent une source potentielle de danger

Ne pas utiliser les doigts pour retirer les aliments sur les parois du récipient. Utiliser toujours une spatule de cuisine.

NETTOYAGE

ATTENTION
Débrancher d'abord la fiche de l'alimentation et vérifier que les lames soient arrêtées avant de procéder au nettoyage de l'appareil.

- Le récipient (E), le couvercle (B) et les lames (D) peuvent être lavés aussi au lave-vaisselle, sur la clayette supérieure, ou avec de l'eau tiède savonneuse. Vérifier que ces composants soient parfaitement secs avant de les réutiliser.
- Laver le corps moteur (A) avec une éponge humide ou à l'aide d'un chiffon.
- Réassembler l'appareil, comme décrit précédemment, avant de le ranger.

DE

WICHTIGE HINWEISE

VOR GEBRAUCH BITTE DIESE ANLEITUNG LESEN

Beim Gebrauch von Elektrogeräten sind einige Vorsichtsmaßnahmen zu treffen:

1. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der Gerätespannung übereinstimmt.
2. Das am Stromnetz angeschlossene Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen; die Stromzuführung des Geräts nach jedem Gebrauch unterbrechen.
3. Gerät nicht auf oder an Wärmequellen abstellen.
4. Gerät beim Gebrauch auf eine waagerechte und solide Fläche stellen.
5. Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne, usw.) aussetzen.
6. Das Stromkabel darf nicht mit heißen Flächen in Berührung kommen.
7. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Das Gerät und das Kabel aus der Reichweite von Kindern fernhalten.

8. Dieses Gerät darf von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensuellen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung und Kenntnis nur unter Aufsicht verwendet werden, oder nachdem sie in die sichere Verwendung eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.

9. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

10. Das Gehäuse, den Stecker und das Stromkabel des Geräts keinesfalls in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen. Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch.

11. Auch wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, ziehen Sie den Netzstecker aus der Dose, bevor Sie die einzelnen Teile einsetzen oder die Reinigung vornehmen.

12. Vergewissern Sie sich immer, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie die Schalter am Gerät benutzen oder einstellen, oder bevor Sie den Stecker und die Versorgungsanschlüsse berühren.

13. Direkt am Stecker ziehen, um diesen aus der Wandsteckdose zu führen. Niemals am Kabel ziehen.

14. Das Gerät nicht verwenden, falls das Kabel oder der Stecker beschädigt sind oder das Gerät selbst defekt ist. Um jedes Risiko zu vermeiden dürfen Reparaturen jeglicher Art, einschließlich des Austauschs des Stromkabels, nur vom Ariete- Kundendienst bzw. von Ariete zugelassenen Fachleuten ausgeführt werden.

15. Das Kabel nicht an Stellen überhängen lassen, wo es von Kindern gepackt werden könnte.

16. Verwenden Sie ausschließlich originale, vom Hersteller genehmigte Ersatz- und Zubehörteile, um die Sicherheit Ihres Geräts nicht zu beeinträchtigen.
17. Das Gerät ist AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN HASUSGE BRAUCH und nicht für Handels- oder Industriezwecke bestimmt.
18. Dieses Gerät ist konform mit den Richtlinien 2006/95/EG und EMV 2004/108/EG, sowie mit der EG-Verordnung Nr. 1935/2004 vom 27.10.2004 bezüglich der Materialien, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

19. Eventuelle Abänderungen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Sicherheit und Garantie seines Einsatzes durch den Bediener aufheben.

20. Falls dieses Gerät entsorgt werden soll, ist sein Stromkabel abzuschneiden, so dass es nicht mehr funktionstüchtig ist. Darüber hinaus sind all die Geräteteile unschädlich zu machen, die vor allem für Kinder, die das Gerät als Spielzeug verwenden könnten, eine Gefahr darstellen.

21. Die Verpackungsteile nicht in Reichweite von Kindern lassen. Sie stellen eine potentielle Gefahr dar.

22. ACHTUNG: DAS MESSER EINSETZEN, BEVOR NAHRUNGSMITTEL EINGEFÜLLT WERDEN. Vor dem Abnehmen des Deckels abwarten, bis das Messer vollkommen zum Stillstand gekommen ist, und den Stecker aus der Steckdose ziehen.

23.  DAS MESSER KEINESFALLS AUF DEM MOTORBLOCK MONTIEREN.

24. Das Gerät nicht leer laufen lassen

25. Keinesfalls in Bewegung befindliche Teile berühren

26. Das Gerät nicht benutzen, wenn das Messer beschädigt ist

27. KEINE FLÜSSIGKEITEN IN DEN BECHER FÜLLEN

28. Das Gerät nicht zum Zerkleinern von allzu harten Nahrungsmitteln verwenden (z.B. Fleisch mit Knochen)

29. Um Verletzungen bzw. Schäden am Gerät zu vermeiden, Hände und Küchengeräte stets von den Messern und in Bewegung befindlichen Teilen fernhalten.

30. Die Messer sind sehr scharf. Deshalb ist beim Einsetzen und Herausnehmen aus dem Becher sowie bei der Reinigung höchste Vorsicht geboten.

 Zur korrekten Entsorgung des Produkts gemäß Europa-Richtlinie 2009/96/EG bitte das beiliegende Informationsblatt lesen.

ANLEITUNG AUFBEWAHREN

Energieverbrauch im Off-Modus: 0,1 W

BESCHREIBUNG DES GERÄTS (Abb. 1)

- A Motorblock
- B Deckel
- C Oberer Ring
- D Messer
- E Behälter

BETRIEBSANLEITUNG

ACHTUNG: Bevor das Gerät benutzt wird, sollten alle abnehmbaren Teile, die mit den Nahrungsmitteln in Berührung kommen, mit heißem Wasser und mildem Spülmittel gereinigt werden. Gründlich trocknen.

- Das Messer (D) in den Behälter (E) so einsetzen, dass es einwandfrei in den Stift in der Mitte des Behälters eingreift (Abb. 2).
- Die Nahrungsmittel in kleine Stücke schneiden und in den Behälter (E) geben. Die Menge darf die Markierung MAX am Behälter (E) nicht überschreiten. Bei Fleisch und Käse nicht mehr als 100 g verwenden.
- Den Deckel (B) auf den Behälter (E) setzen, und drücken Sie ihn leicht nach unten, nachdem Sie die entsprechenden Klickgeräusche in den Aufnahmen am Behälter positioniert haben (Abb. 3).
- Den Motorblock (A) auf den Deckel (B) aufsetzen und drücken Sie ihn leicht nach unten, bis er einrastet (Abb. 4).
- Den Stecker des Versorgungskabels in eine Steckdose stecken. Dann den Motorblock (A) nach unten drücken, um die Messer in Betrieb zu setzen (Abb. 5).

Hinweis: Der optimale Betrieb des Geräts besteht darin, dass der Motorblock impulsweise immer nur kurze Zeit (2-3 Sekunden) betätigt wird.

- Nach dem Gebrauch, bzw. wenn weiter Zutaten eingefüllt werden sollen, den Stecker aus der Steckdose ziehen, bevor der Motorblock vom Deckel (B) abgehoben wird, und abwarten, bis die Messer zum Stillstand gekommen sind.

ACHTUNG
Die Messer sind scharf, daher vorsichtig damit umgehen.

Sicher stellen, dass der Deckel und der Motorblock richtig montiert sind, bevor das Gerät in Betrieb gesetzt wird.

Das Gerät nicht länger als 30 Sekunden nacheinander laufen lassen. Mindestens 2 Minuten abwarten, bevor es wieder verwendet wird.

Den Stecker aus der Steckdose ziehen und abwarten, bis die Messer zum Stillstand gekommen sind, bevor der Motorblock abgehoben und die Nahrungsmittel aus dem Behälter genommen werden.

Zum Abstreifen von Nahrungsmitteln an den Behälterwänden nicht die Finger benutzen. Dazu immer einen Küchenspatel verwenden.

REINIGUNG

ACHTUNG
Bevor das Gerät gereinigt wird, den Stecker aus der Steckdose ziehen und abwarten, bis die Messer zum Stillstand gekommen sind.

- Der Behälter (E), der Deckel (B) und die Messer (D) können im oberen Korb der Spülmaschine oder mit lauwarmem Wasser und Spülmittel gewaschen werden. Sicher stellen, dass sie völlig trocken sind, bevor sie wieder verwendet werden.
- Den Motorblock (A) mit einem feuchten Schwamm oder Tuch reinigen.
- Das Gerät vor dem Wegräumen wieder zusammensetzen, wie oben beschrieben.

ES

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL EMPLEO

Cuando se usan aparatos eléctricos es necesario tomar algunas precauciones, entre las cuales:

1. Cerciorarse que el voltaje eléctrico del aparato corresponda al de vuestra red eléctrica.
2. No dejar el aparato sin vigilar cuando esté conectado a la red eléctrica; desconectarlo después de cada empleo.
3. No colocar el aparato sobre o en proximidad de fuentes de calor.
4. Durante el uso situar el aparato sobre una superficie horizontal estable.
5. No dejar el aparato expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).

6. Controlar que el cable eléctrico no toque superficies calientes.

7. Este aparato no pueden usarlo los niños. Mantener el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.

8. Este aparato lo pueden usar personas con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales o aunque no tengan experiencia o conocimientos sobre el aparato si están vigilados o si han recibido instrucciones acerca del uso seguro del aparato y si han entendido los peligros asociados.

9. Los niños no deben usar el aparato como si fuera un juego.

10. No sumergir nunca el cuerpo del producto, el enchufe y el cable eléctrico en el agua o en otros líquidos, usar un paño húmedo para limpiarlos.

11. Incluso cuando el aparato no esté en marcha, hay que desconectar el enchufe de la toma de corriente eléctrica antes de acoplar o quitar las partes individuales o antes de efectuar la limpieza.

12. Asegurarse de tener siempre las manos bien secas antes de utilizar o de regular los interruptores situados en el aparato o antes de tocar el enchufe y las conexiones de alimentación.

13. Para desenchufar, coger directamente el enchufe y desconectarlo de la toma de la pared. No desenchufar estirando del cable.

14. No usar el aparato si el cable eléctrico o el enchufe estuvieran dañados o si el mismo aparato resultara defectuoso; todas las reparaciones, incluida la sustitución del cable de alimentación, se tienen que efectuar sólo por el centro de asistencia Ariete o por técnicos autorizados Ariete, para prevenir cualquier riesgo.

15. No dejar el cable colgando en un lugar donde lo pudiera coger un niño.

16. Para no poner en peligro la seguridad del aparato, utilizar sólo partes de recambio y accesorios originales, aprobados por el fabricante.

17. El aparato ha sido proyectado SÓLO PARA EMPLEO DOMÉSTICO y no tiene que ser destinado a uso comercial o industrial.

18. Este aparato cumple con la directiva 2006/95/EC y EMC 2004/108/EC, y el reglamento (EC) N° 1935/2004 del 27/10/2004 sobre materiales en contacto con alimentos.

19. Eventuales modificaciones a este producto, no autorizadas expresamente por el fabricante pueden comportar el vencimiento de la seguridad y de la garantía de su empleo por parte del usuario.

20. Cuando decida deshacerse de este aparato, aconsejamos inhabilitarlo cortando el cable de alimentación. Se recomienda además hacer inocuos aquellas partes del aparato que pudieran constituir un peligro, especialmente para los niños que podrían utilizar el aparato para sus juegos.

21. Los elementos del embalaje no se tienen que dejar al alcance de los niños ya que constituyen fuentes potenciales de peligro.

22. ATENCIÓN: ACOPLE LA CUCHILLA ANTES DE INTRODUCIR LOS ALIMENTOS. Antes de quitar la tapadera espere a que la cuchilla esté completamente parada y desconecte siempre el enchufe de alimentación de la toma de corriente.

23.  NO MONTE NUNCA LA CUCHILLA EN EL CUERPO DEL MOTOR.

24. No ponga en marcha el aparato si está vacío.

25. No toque nunca las partes en movimiento.

26. No use el aparato si la cuchilla está dañada.

27. NUNCA INTRODUZCA LÍQUIDOS DENTRO DEL RECIPIENTE.

28. No utilice el aparato para triturar alimentos que tengan una excesiva consistencia (por ejemplo: carne con huesos).

29. Para evitar accidentes y daños al aparato, mantener siempre las manos y las herramientas de cocina lejos de las cuchillas y de las partes en movimiento.

30. Las cuchillas están muy afiladas, manipularlas con cuidado ya sea durante la introducción y el desmontaje del recipiente que durante la limpieza.

31.  Para la correcta eliminación del producto según la Directiva Europea 2009/96/CE se ruega leer el correspondiente documento anexo al producto.

LIMPIEZA

ATENCIÓN

Desconecte primero el enchufe de alimentación y asegúrese de que las cuchillas estén paradas antes de limpiar el aparato.

- El recipiente (E), la tapa (B) y las cuchillas (D) se pueden lavar también en el lavavajillas, en la zona superior, o en agua tibia con jabón. Asegúrese de que estén perfectamente secos antes de usarlos.

- Limpie el cuerpo del motor (A) con una esponja húmeda o con un trapo.

- Vuelva a montar el aparato, como se ha descrito precedentemente, antes de guardarlo.

No utilice los dedos para quitar los alimentos de las paredes del recipiente. Utilice siempre una espátula de cocina.

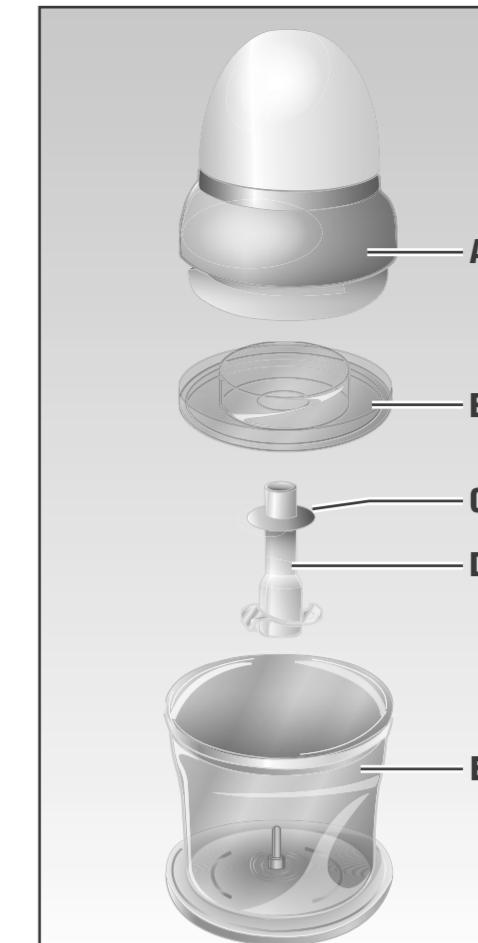


Fig. 1

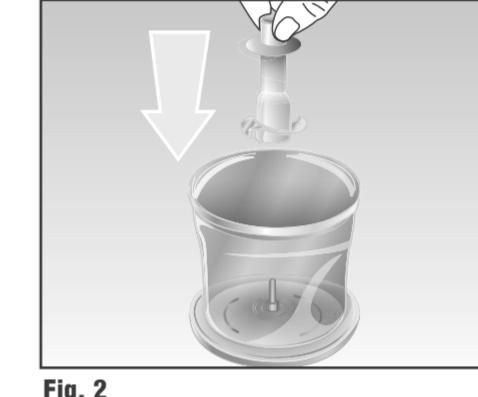


Fig. 2

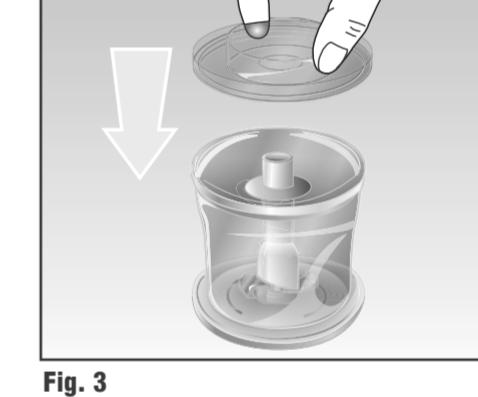


Fig. 3

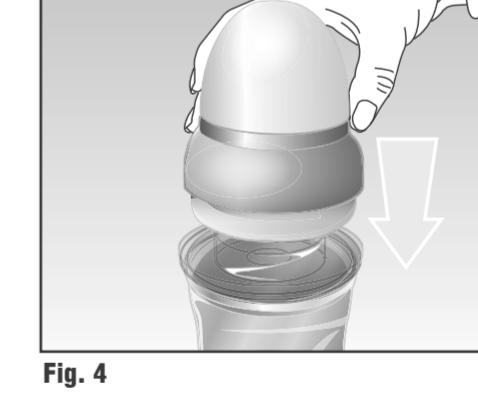


Fig. 4

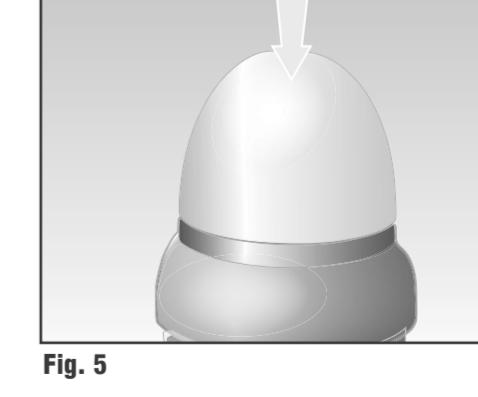


Fig. 5

CE Mod. 1836/2

Tritatutto Chopper
Couteau servant à hacher
Messer zum Hacken
Cuchilla

50013 Campana Commerciale Srl
Via Salvo D'Acquisto, 300
Divisione Appalti Internazionali - Italy
E-mail: info@ariete.net
http://www.ariete.net